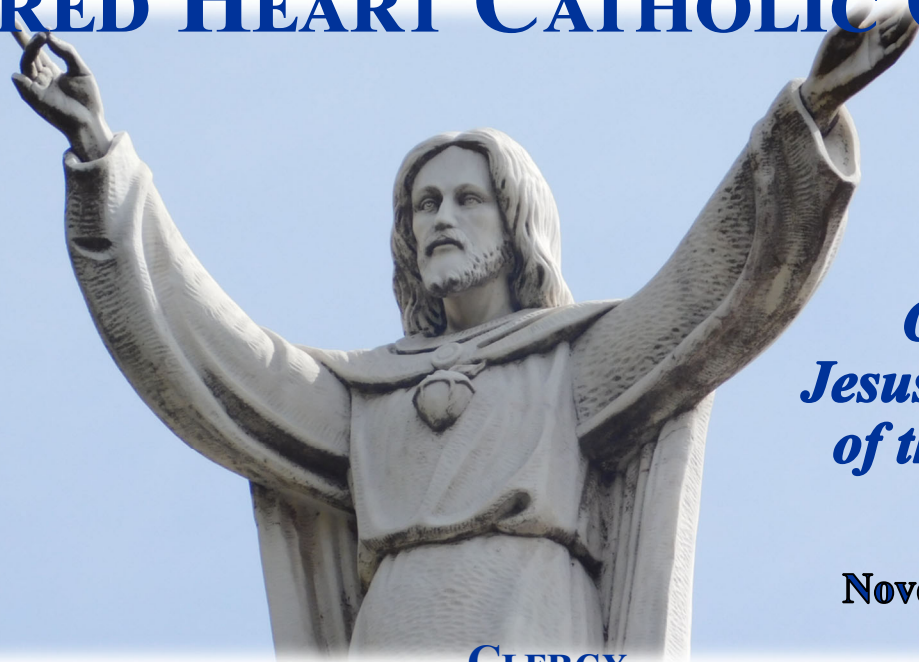


SACRED HEART CATHOLIC CHURCH



***Our Lord
Jesus Christ King
of the Universe***

Year C

November 20, 2022

CLERGY

●Fr. J. Patrick Walker, Pastor ●Fr. Hamilton Suarez ●Fr. Dante Dammay ●Fr. Rolando C. Petronio

OUR MISSION:

Centered on the Eucharist, we proclaim Christ through prayer, participation in the sacraments, and service to others.

NUESTRA MISIÓN:

*Centrados en la Eucaristía, Proclamamos a Cristo en la Oración,
en la participación de los sacramentos y
en el servicio a los demás.*

NOSSA MISSÃO:

Centrados na Eucaristia, proclamamos Cristo através da oração,
participação nos sacramentos, e serviço aos outros.

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA

Monday-Friday 9:00AM - 5:00PM

CHURCH ADDRESS / DOMICILIO DE LA IGLESIA:
1200 Lyons Ave. Turlock, CA 95380

OFFICE ADDRESS / DOMICILIO DE LA OFICINA:
1301 Cooper Ave. Turlock, CA 95380

Phone: 209-634-8578 Fax: 209-634-7124

WEBSITE: www.shparish.net

E-MAIL: sacredheartturlock@gmail.com

SACRED HEART SCHOOL

Escuela Del Sagrado Corazón
1225 Cooper Ave.

Principal: Mrs. Sara Michelena

Office 209-634-7787 Fax 209-634-0156
www.sacredheartturlock.org

SACRED HEART PRE-SCHOOL

Preescolar Sagrado Corazón

Director: Mrs. Staci Coelho 209-667-5512

FAITH FORMATION / FORMACIÓN DE LA FE

Director: Mrs. Becky Beltran 209-602-5889
Coordinator: Mrs. Carmen Alvarez - *Spanish*
209-634-8432

PARISH ASSESSMENT & RENEWAL

(209) 634-8578

YOUTH MINISTRY

Albert Padilla 209-634-8578

PASTORAL COUNCIL EMAIL:

shpastoralcouncil1301@googlegroups.com

MASS TIMES / HORARIOS DE MISAS / HORÁRIO DAS MISSAS

Inside the Church / Dentro de la Iglesia

Monday- Thursday

Lunes a Jueves

Segunda-feira a Quinta-feira

8:00 AM English

6:00 PM Español

Friday/ Viernes

Sexta-feira

8:00 AM English

3:00 PM Português

6:00 PM Español

Saturday/ Sábado / Sabádo

8:00 AM English

5:00 PM English

6:30 PM Español

Sunday/ Domingo / Domingo

7:00 AM English

7:30 AM Español

8:30 AM Português

10:00 AM English

11:45 AM Español

1:30 PM English

5:00 PM Español

6:30 PM English

CONFESSIONS / CONFESIONES / CONFISSÃO

Fridays/ Viernes/ Sexta-feira 7:00-8:00 PM Saturdays/ Sábados / Sabado 3:00-4:00PM

(Inside the School on Oak St. entrance

Dentro de la Escuela en la entrada de Oak st)

<https://www.facebook.com/SacredHeartTurlock/>

PARISH DIRECTORY

How can we help you? 634-8578
 ¿Cómo le podemos ayudar? 668-8827
 Como o podemos ajudar? 634-8135

OUR STAFF

Director of Operations: Mrs. Edwina Rocha	Ext:	
rochaemelo28@gmail.com	115	
Weddings/ Quinceañeras/Liturgy: Mrs. Leticia C. Ocegueda	104	
leticia.sacredheart@gmail.com		
Bulletin/ Acct. Receivables: Mrs. Elizabeth Gonzalez	113	
elizabeth.sacredheart@gmail.com		
Receptionist/ Records: Mrs. Erma Mendonça	100	
erma.sacredheart@gmail.com		
Receptionist/Funerals: Miss Maria Salas	101	
mariasalas.sacredheart@gmail.com		
Bookkeeper/Facilities: Miss Patty Evans	112	
patty.sacredheart@gmail.com		
PAR Coordinator:	110	
sacredheartturlock@gmail.com		
Music Ministry: Mr. Tom Oakley	117	
Ministry of the Sick: Mrs. Peggy Jenkin	634-8578	
Thrift Shop:	634-8780	
(1388 East Ave., Turlock)		
S.H. Library/Gifts: Mrs. Laura Montañez	634-8578	
650 N. Rose Ave.		

If you have an emergency after office hours or on the weekends please call 664-6005 for a priest.
 Si tiene alguna emergencia después de horas de oficina o en fin de semana favor de llamar al 664-6005 para contactar a un sacerdote.
 Se tem uma emergência fora de horas ou no fim de semana, por favor, ligue para 664-6005 para entrar em contato com um padre.

CONFESSIONS /CONFESIONES /CONFISSÃO

Fridays/ *Viernes*/ Sexta-feira 7:00-8:00 PM

Saturdays/ *Sábados*/ Sábado-3:00-4:00 PM

BAPTISMS /BAUTISMOS/ BATISMOS

Please bring the baby's birth certificate from the county to the parish office.

Please contact the Parish Office to register for Pre-Baptismal classes.

Favor de llevar el certificado de nacimiento del condado del bebe a la oficina parroquial para el registro. Favor de llamar a la oficina parroquial para registrarse para las clases pre-bautismales.

MARRIAGES/MATRIMONIOS / CASAMENTOS

Please call the parish office a minimum of six months prior to make arrangements.

Favor de llamar por lo menos 6 meses antes para hacer arreglos.

Ligar para o escritório pelo menos seis meses antes do casamento.

FUNERALS / FUNERALES / FUNERAIS

Funeral services are scheduled between mortuaries and the parish.

Los servicios para funerales se hacen directamente entre funeraria e Iglesia.

Os serviços funerários são feitos diretamente entre a casa funerária e a Igreja.

Mass Intentions

FOR THE WEEK

MONDAY/ LUNES NOVEMBER 21ST

8:00 AM Spc'l Int. of Terri Ward
 Spc'l Int. of Helen Macedo
 †Nattie Mondragon
6:00 PM Int. Espc'l por Sophia Salas Calderon
 Int. Espc'l por Veronica Maldonado
 Int. Espc'l por Martina y Fernando Garcia
 †Ramon Jau y †George Spanski

TUESDAY/MARTES NOVEMBER 22ND

8:00 AM †Lucila Gonzalez
 All Souls in Purgatory
6:00 PM †Juan Manuel Garcia, †Daniel Sousa
 †Martha Guillen y †Sinforosa Belmonte

WEDNESDAY/MIERCOLES NOVEMBER 23RD

8:00 AM †Zemire Faleiro
5:30 PM All Souls in Purgatory
7:00 PM †Rosa Maria y †Juan Vazquez
 †Margarita Barajas, †Ivan Garcia, †Daniel Sousa

THURSDAY/JUEVES NOVEMBER 24TH

8:30 AM †Manuel e †Ana Victoria, †Luis Sousa
 †Iracema Pires, †Dean Arthur Silva, Por as Almas do Purgatorio
10:00 AM †Nattie Mondragon, †Rogelio Orpilla
 †Olive Avila
11:45 AM Int. Espc'l por Pascual Ocegueda
 †Juan Vazquez y †Rosa Maria Vazquez
 †Daniel Sousa

FRIDAY/VIERNES NOVEMBER 25TH

8:00 AM †Erasmus Garcia
3:00 PM †Joe Mendes, †Jose e †Laura Vieira
 †Albano, †Maria, †Albano M. DaPonte
 †Mateus e †Filomena Silva, †Deolinda Fernandes
 Pelos membros de Nossa Senhora de Fatima vivos e falecidos
 †Manuel Vieira, Por as Almas do Purgatorio
6:00 PM Int. Espc'l por la familia Sollano Carreras
 †Silviano Curiel, †Silviano Zavala, †Agustin Pimentel

SATURDAY/ SABADO NOVEMBER 26TH

8:00 AM †Alfredo Nunes, †John P. Silva
5:00 PM †Joey Manrique, †Francisco Rocha
 †Mary & †Joe Duarte
6:30 PM Int. Espc'l por Cruz y Maria Aguilar y familia
 †Francisco Cruz Aguilar, †Isaura Velez
 †Enrique Murillo, †Rufina Cruz Santiago

SUNDAY/DOMINGO NOVEMBER 27TH

7:00 AM †Hilton Menard, †Valdemiro Silveira
7:30AM †Margarita Barajas, †Daniel Sousa
 †Juan y †Catalina Gutierrez
8:30 AM Intenções especiais de Manuel e Teresinha Alberto
 †Maria Conceição e †Rogerio Dias
 †Manuel Dias, †Esperança e †Jose Evangelho
 Familia falecida de Antonio e Alzira Nunes
 †Lillian e †Joe D. Gomes
10:00 AM †Mary S. & †Joe Duarte
 †Russell VanHook, †Joe O. Rocha
11:45 AM Int. Espc'l por Raquel Garcia y familia
 †Rafael Leon y †Adela Garibay de Leon
 †Taurino Tejeda, †Luis Santos, †Isidoro Muñoz
 †Jose Alfredo Aguilera, †Ivan Garcia
 Por todas las Almas del Purgatorio
1:30 PM For our Sacred Heart Community
5:00 PM †Sergio Espindola, †Manuel Gonzalez
 †Manuel y †Angelita Fuentes Aguilar
6:30 PM †Tony Thomas
 All Souls in Purgatory

SUNDAY COLLECTION /OFRENDA DOMINICAL/ COLECTA DO DOMINGO

In order to reach our offertory annual budgeted income for the 2022/2023 fiscal year, we have determined our weekly Sunday goal to be **\$21,490.00**. We ask that you please reconsider your weekly donation so that we can reach our goal in closing out the fiscal year. **Thank you for your generosity.**

*Para alcanzar nuestro ingreso presupuestario anual para el año fiscal 2022/2023, hemos determinado que nuestra meta semanal del domingo será de **\$21,490.00**. Le pedimos que reconsidere su donación semanal para que podamos alcanzar nuestra meta al cerrar el año fiscal. **Gracias por tu generosidad.***

Para alcançar o nosso anual orçado do ofertório para o ano fiscal de 2022/2023, determinamos que nossa meta semanal de domingo seja de **\$21,490.00**. Pedimos que reconsidere sua doação semanal para que podemos alcançar nossa meta de fechar o ano fiscal. **Obrigado pela sua generosidade.**

November 13, 2022

Offertory was:	\$ 15,487.44
On line Offering was:	\$ 1,998.50
Total:	\$ 17,485.94

Second Collection amount for Archdiocese Military Services was: \$4,604.21



Today's second collection is for Catholic Campaign for Human Development.
La segunda colecta de hoy es para la Campaña Católica del desarrollo Humano.
A segunda coleta de hoje é para o Desenvolvimento Humano.

We will have a second collection next week for Sacred Heart School Support.

Habrá una segunda colecta la próxima semana para apoyo al colegio de la parroquia.

Teremos uma segunda coleta na próxima semana para o apoio à escola católica de Sagrado Coração.

Thank You!

The four different ways that you can continue to support us with your donations.

1. Sign up for on-line giving by visiting our website (www.shparish.net)
2. Simply drop off your donation at the office mail slot located to the right of the office entrance at 1301 Cooper Ave.
3. Mail your donation to 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380
4. Make a donation using Venmo (SHCTurlock)

Thank you for your support.



venmo

¡Gracias!

Las cuatro maneras diferentes que puede seguir apoyándonos con su donación.

1. *Regístrese para dar donaciones en línea visitando nuestro sitio web (www.shparish.net)*
2. *Simplemente deje su donación en el buzón de correo de la oficina, ubicado a la derecha de la entrada de la oficina en 1301 Cooper Ave.*
3. *Envíe su donación por correo a: 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380*
4. *Haga una donación con Venmo (SHCTurlock)*

Les agradecemos por su apoyo.

"AMEN, I SAY TO YOU,
TODAY YOU WILL BE
WITH ME IN PARADISE."

LUKE 23:43



OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

NOVEMBER 20, 2022

THE TRUE KINGSHIP OF JESUS CHRIST

What kind of King is Jesus? How do you envision him? Remembering that they were promised a king from the line of David, the Israelites hoped for a Messiah who would set their political problems aright and bring about a worldly kingdom of Judaic power. Even Psalm 122 seems to describe this type of ruler. Luke's Gospel today shreds that image after the whip of the Roman soldiers tore at Jesus' flesh. Still, the Romans flaunted the traditional notion with their ironic inscription above King Jesus' crown of thorns. Soldiers and ordinary people jeered the royal title at him. Yet the throne of Jesus was the cross of Christ, from which he dispensed kindly mercy and justice toward the humble criminal who shared his execution. Writing to the Colossians, Saint Paul describes the truth about Jesus and his kingship, using words like fullness, peace, and forgiveness. So let us go rejoicing!

Copyright © J. S. Paluch Co.

LA VERDADERA REALEZA DE JESUCRISTO

¿Qué clase de Rey es Jesús? ¿Cómo te lo imaginas? Recordando que se les prometió un rey del linaje de David, los israelitas esperaban a un Mesías que arreglara sus problemas políticos y trajera un reino terrenal de poder judaico. Incluso el salmo 122 parece describir este tipo de gobernante. El Evangelio de Lucas de hoy destruye esta imagen después de que el látigo de los soldados romanos desgarrara la carne de Jesús. Sin embargo, los romanos hicieron alarde de esa noción tradicional con la inscripción irónica en el letrero que pusieron sobre la cabeza de Jesús que está coronada con espinas. Los soldados y la gente de a pie se burlaban de su título de realeza. Sin embargo, el trono de Jesús era la cruz de Cristo, desde la que administraba misericordia y justicia majestuosa hacia el criminal humilde que compartía su ejecución. Al escribir a los colosenses, san Pablo describe la verdad sobre Jesús y su realeza, utilizando palabras como plenitud, paz y perdón. Así que ¡vamos a alegrarnos!

Copyright © J. S. Paluch Co.

O VERDADEIRO REINO DE JESUS CRISTO

Que tipo de Rei é Jesus? Como o imaginamos? Lembrando-se de que lhes foi prometido um rei da linhagem de David, os israelitas esperavam um Messias que resolveria seus problemas políticos e traria um reino mundano de poder judaico. Até o Salmo 122 parece descrever esse tipo de governante. O Evangelho de Lucas hoje despedaça essa imagem depois que o chicote dos soldados romanos rasgou a carne de Jesus. Ainda assim, os romanos apresentavam a noção tradicional com sua inscrição irônica acima da coroa de espinhos do rei Jesus. Soldados e pessoas comuns escarneciam dele com o título real. No entanto, o trono de Jesus era a cruz de Cristo, da qual ele dispensava misericórdia e justiça majestosa ao humilde criminoso que participava de sua execução. Escrevendo aos colossenses, São Paulo descreve a verdade sobre Jesus e sua realeza, usando palavras como plenitude, paz e perdão. Então vamos nos alegrar!

Copyright © J. S. Paluch Co.

Thanksgiving Day Mass Schedule
Horario de Misas del Día de Acción de Gracias
Hora de Missas no dia de Ação de Graças

Wednesday, November 23, 2022

5:30 PM English / Ingles / Inglês

7:00 PM Spanish / Español / Espanhol

Thursday, November 24, 2022

8:30 AM Portuguese / Portugues / Português

10:00 AM English / Ingles / Inglês

11:45 AM Spanish / Español / Espanhol

Sacred Heart would like to wish everyone a very Happy Thanksgiving.

La Iglesia del Sagrado Corazón les desea a todos un

Feliz Día de Acción de Gracias.

Igreja do Sagrado Coração gostaria de desejar a todos um muito

Feliz Dia de Ação de Graças.

OFFICE CLOSED ~ OFICINA CERRADA ~ OFICINA FECHADA

The parish office will be closed on **November 24 and 25**
due to the Thanksgiving Holiday.

La oficina parroquial estará cerrada el 24 y 25 de noviembre
debido al día de Acción de Gracias.

O escritório da igreja estará fechada nos dias **24 e 25 de Novembro**
devido ao dia de Ação de Graças.

ADVENT Giving tree

Please help us bring a little cheer for those in Turlock's nursing homes. Please take an ornament off a tree that will be in the main entry of the church on the weekend of November 26th and 27th, purchase the suggested gift, and wrap it. Then put the paper ornament on the gift with tape or ribbon. Please bring the gift to Sunday Mass on or before Sunday, December 4th or to the parish office by Monday, December 5th. Thank you so much.

ÁRBOL DE ADVIENTO

Por favor ayúdenos a compartir un poco de alegría comprando regalos para los ancianos de los 9 asilos en Turlock. Les pedimos que tomen un adorno de papel de los árboles en la salida principal de la iglesia el 26 y 27 de noviembre. Por favor compre el regalo sugerido (favor de no traer artículos usados), envuélvalo y pegue el adorno por fuera del regalo. Tráigalo a las Misas del domingo, a más tardar el 4 de diciembre o a la oficina parroquial el 5 de diciembre. Muchas Gracias.

ÁRVORE DE ADVENTO

Por favor, ajude-nos a trazer um pouco de alegria para os lares de idosos de Turlock. Por favor, tire um enfeite de uma árvore que encontrarão na entrada principal da igreja no fim de semana de 26 e 27 de novembro, compre a oferta sugerida e embrulhe-a. Em seguida, coloque o enfeite de papel na oferta com adesivo ou fita. Por favor, traga a oferta para a Missa dominical antes ou até domingo, 4 de dezembro, ou então deixe no escritório da paróquia na segunda-feira, 5 de dezembro. Muito obrigado.

Please keep the following people in your prayers and thoughts:/

Recuerde en sus oraciones a: / Por favor, mantenha as seguintes pessoas em suas orações e pensamentos:

Agnes Land
Albert Garcia
Alberta Garcia
Anne Abruzzini
Angelina Castro
Antonio Dutra
Arthur Silva
Arturo Garcia
Austin Coelho
Belinda Piña
Bernardo Gamino Moreno
Bobby Moules
Carolina Sousa
Celeste Drumonde
Cirenica Garcia
Cisco Angeles
Cristina da Silva
Crusita Perea
Curtis Rangel
Diane Aguiar
Elia Lucrecia Zapien
Elizabeth Aguilar
Emilio Mendoza Perez

George Gonzalez
Gilberto Emanuel Gomez
Guillermo Arturo Lopez
Ida Ortega
Isalino Santos
Isilda Pacheco
Ilian E. Singh
Ivan Chavez Vazquez
Jazmin Francis
Jonathon Teymourazof
Jorge Gonzalez
Josefina Mendoza Perez
Jose Garcia Paniagua
Jose Sousa
Jose Salgado Mota
Joshua Newman
Jason Pineda
Juan Garcia Paniagua
Julie Anderson
Kaylee Gutierrez
Ken Whitehill
Kevin Farinha
Laurinha De Melo

Lewis Gonzalez
Lois Fialho
Luciano Terra
Luis Yanez
Madalena Vieira
Magnolia Inez Cardenas
Maria Barros
Maria Dutra
Maria Gomes
Maria Goulart
Maria Naranjo
Maria Santos
Maria Soares
Maria Sousa
Mariazinha Silva
Marlene Azevedo
Mary Mendes
Manuel Hurtado
Miguel Coronado Vazquez
Nelda Mendonça
Nena Hurtado
Ophelia Rangel
Orgelia Cardenas

Osvaldo Ibarra, Jr.
Pedro Zamora
Petra Escobar
Randal Gerard Montenegro
Reallynn Blair
Riky Rocha
Rita Yonan
Rob Cantrell
Robert A. France
Robert J. France
Roberta Mendoza
Rosa Blanco
Rosalina Mouro
Rosemary Pimentel
Roy Buckner
Sheila Ramirez
Tanya Irwin
Taylor Holt
Victor Gonzalez, Jr.
Victor Rodriguez
Victoria Escobar
Violet Kenney

Let us pray especially for those in the hospital this week, for those homebound and all those affected by COVID 19.

Oremos por todos los enfermos del hospital, por todos los ancianitos de los asilo y por todos afectados por el COVID 19.

Oremos especialmente por aqueles no hospital esta semana e por aqueles que estão em casa. Todos aqueles afetados por COVID 19.

**Bishop's
Ministry
Appeal 2022**
*Solicitud
Ministerial del
Obispo 2022*
**Apelo para o
Ministério do
Bispo 2022**

Parish Goal:
Meta de la Parroquia:
Meta da Paróquia:
\$148,029.00

\$160,000
\$140,000
\$120,000
\$100,000
\$80,000
\$60,000
\$40,000
\$20,000

\$121,635.00

Thank you for your Support.
Gracias por su apoyo.
Muito obrigado pelo vosso apoio.

Thank You Gracias Obrigado



All Souls Day
Día De Los
Fieles Difuntos
ALL SOULS DAY ENVELOPES

All Souls Envelopes will be placed in the Church entrances. If you would like, you may pick one up, write the names of your loved ones that have passed away and place it in the dish at the altar, the candle and the dish will remain at the altar throughout the month of November. **Thank You**

**SOBRES DEL DÍA DE
LOS FIELES DIFUNTOS**

Habrà sobres del Día de los Fieles Difuntos en todas las entradas de la Iglesia. Puede tomar uno para escribir los nombres de sus seres queridos ya fallecidos y puede colocarlos en el platón que esta frente al altar para rezar por nuestros seres queridos durante todo el mes de noviembre. **Gracias**

**ENVELOPES PARA O
DIA DE ALMAS**

Envelopes para o dia de Almas serão colocados nas entradas da Igreja. Se quiser, escrever os nomes de seus entes queridos que já faleceram e colocá-lo ao redor da vela no altar. O prato vai ficar no altar durante todo o mês de Novembro. **Obrigado**

Called to Serve Liturgical Ministers
Please consider sharing your talent as a Lector at Sacred Heart Church. There will be a training some time in October or November that is less than two hours. If interested please call Sacred Heart Church at (209) 634-8578 or Elda Medeiros at (209) 485-1465.

BENFEITORES DA HORA CATÓLICA
Semana de 21 de Novembro a 27 de Novembro
P.O. Box 1966 Turlock, CA 95381

Ernesto e Maria Pimentel	Hilmar
Guilherme e Teresa Brasil	Los Banos
Jermias e Mary Lou Lourenço	Hilmar
Aldoar Reis	Los Banos
Antonio Gonçalves	Turlock
Sergio Rocha	
Vitoria Almeida	Livingston

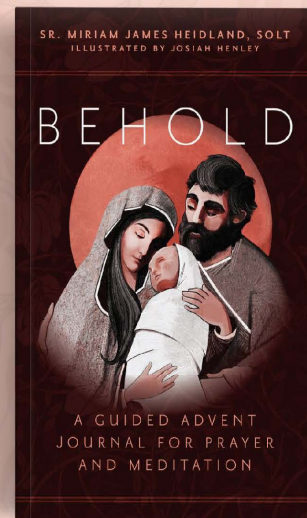
WEDDING BANNS /AMONESTACIONES

*List of couples who will unite in
matrimony in our parish.*

*Lista de parejas que van a contraer matrimonio en los
próximos meses aquí o en México.*

David Orozco & Maday Padilla
Vicente Coronel & Karla Cristina Casillas
Octavio Iñiguez Luna & Everlyn Tinta
Christopher Flores Perez & Doris Yvette Rosales
Sean Paul Brunelle & Mariela Gonzalez

**LET THE HOLY FAMILY
BE YOUR LIGHT**



Join us as we journey through Advent with
Sr. Miriam James Heidland, SOLT
using the *Behold* Advent Journal.

SIGN UP TODAY!

How to sign up? TEXT **BEHOLD2022** to **84576**,
and receive invitation via Sacred Heart Church
Flocknote. Journey through Advent with friends at CSI bible study group!



THE BETHLEHEM MARKET



SATURDAY,
DECEMBER 3RD
10:00AM - 3:00PM



All Saints
University Parish
4040 McKenna
Drive, Turlock,
Ca



@TheBethlehemMarket
follow us for more info

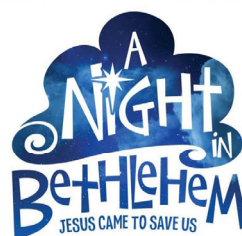
Advent Catholic Artisan Market

Come get your Christmas Shopping done
while supporting Catholic Businesses in
our community at the same time!

If you are Catholic and interested in
being a vendor, email
TheBethlehemMarket@gmail.com

We hope to see you there!

OUR LADY OF THE ASSUMPTION'S VACATION BIBLE SCHOOL PRESENTS



Bring the whole family to our SECOND annual experience of
walking through the town of Bethlehem on the night of the First
Christmas when Jesus, our Savior, was born. Enter through the
city gates, visit and buy from the market, encounter Roman
soldiers, and the tax collector. Find yourself immersed in the
beauty of the night and find Joseph and Mary in the manger.

SATURDAY DECEMBER 10, 2022
RAIN OR SHINE FROM 4PM TO 7PM
START YOUR ADVENTURE IN THE CITY GATES
WEST SIDE OF THE CHURCH GROUNDS
(between small and big church)

Open Snack Bar with Hot Dogs, Chips, Nachos, Hot
Chocolate, Water and Desserts
Cash only event!

Please make sure that you enter through the City
Gates as all children will receive coins to shop the
market and a pamphlet with information!



Visit parish
website for more
information:
olassumption.net



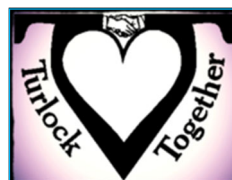
Silvia: 209-535-7690
Lisandra: 209-631-8345

Our Lady of the Assumption
2602 South Walnut Rd.
Turlock, CA 95380

Turlock Together is a conglomerate of local businesses, churches, non-profits and organizations which share the aim of providing for the less fortunate during the holiday season. Let's help bring the Christmas spirit to our Turlock Community by assisting "Turlock Together" in their efforts to provide for families in need. Each child, newborn to 10 years, will receive a present. Unwrapped toys are now being collected in the blue barrel located in the main Church entrance. Larger donated items such as bicycles may be dropped off at the Church Office.



Turlock Together es un conglomerado de empresas locales, iglesias, organizaciones sin fines de lucro y organizaciones que comparten el objetivo de ayudar a los menos afortunados durante la temporada navideña. Ayudemos a llevar el espíritu navideño a nuestra comunidad de Turlock ayudando a "Turlock Together" en sus esfuerzos por atender a las familias necesitadas. Cada niño, recién nacido hasta los 10 años, recibirá un regalo. Los juguetes sin envolver ahora están siendo recolectados en el barril azul ubicado en la entrada principal de la Iglesia para luego envolverlos. Los artículos donados más grandes, como las bicicletas, se pueden dejar en la Oficina de la Iglesia



Turlock Together é um conglomerado de empresas locais, igrejas, organizações sem fins lucrativos e organizações que compartilham o objetivo de proporcionar apoio aos menos favorecidos durante a temporada de férias. Vamos ajudar, a trazer o espírito de Natal para nossa Comunidade de Turlock, ajudando "Turlock Together", em seus esforços para ajudar às famílias mais necessitadas. Cada criança, desde recém-nascido a 10 anos, receberá um presente. Brinquedos não embrulhados, mas agora estão sendo coletados no barril azul localizado na entrada principal da Igreja. Itens doados maiores, como bicicletas, podem ser entregues no Escritório da Igreja.

PARROQUIA DEL SAGRADO CORAZON

OREMOS POR LOS FIELES DIFUNTOS

CEMENTERIO DE TURLOCK

ROSARIO

MARTES

22

3:45 PM

NOVIEMBRE 2022

MISA

MARTES

29

3:45 PM

NOVIEMBRE 2022

VEN Y UNETE
OREMOS JUNTOS
POR NUESTROS
FIELES DIFUNTOS

PRESIDIENDO EL PADRE
HAMILTON SUAREZ

TURLOCK MEMORIAL PARK
575 N. SODERQUIST RD. TURLOCK, CA 95380



My Dear People of God,

As we are faced and confronted with the reality of the outrageous outcome of Proposition 1, I want to commend and thank all of you, clergy, religious and laity, who were committed to the effort of defeating Prop 1. I am grateful for your witness and dedication in upholding the truth about the sanctity and dignity of life. Your prayers, active involvement, sacrifice of time, and financial support have been greatly appreciated.

In the midst of the darkness that enshrouds us, and our state of California, let us be mindful, as the Advent Season approaches, to continue to be a people of hope and disciples of life! May God's mercy be upon us, the State and our nation as we pray for the grace of repentance and conversion of mind and heart.

In a spirit of hope of the Advent Season, let us take to heart the words of the Prophet Isaiah: "The people who walked in darkness have seen a great light; upon those who dwelt in the land of gloom a light has shone."

Let us keep up the good fight! Let us focus on the Great Light!

In the Peace of Christ, the Author, and Lord of Life - the Light.

Bishop Myron J. Cotta

celebrating

Mi querido pueblo de Dios,

A medida que nos enfrentamos y confrontamos con la realidad del indignante resultado de la Proposición 1, quiero elogiar y agradecer a todos ustedes, clérigos, religiosos y laicos, que se comprometieron con el esfuerzo de derrotar la Proposición 1. Estoy agradecido por su testimonio y dedicación en la defensa de la verdad sobre la santidad y la dignidad de la vida. Sus oraciones, participación activa, sacrificio de tiempo y apoyo financiero han sido muy apreciados.

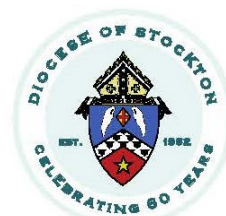
En medio de la oscuridad que nos envuelve a nosotros, y a nuestro estado de California, seamos conscientes, a medida que se acerca la temporada de Adviento, de continuar siendo un pueblo de esperanza y discípulos de vida. Que la misericordia de Dios este con nosotros, el Estado y nuestra nación mientras oramos por la gracia del arrepentimiento y la conversión de la mente y el corazón.

En un espíritu de esperanza del tiempo de Adviento, tomemos en serio las palabras del profeta Isaías: "El pueblo que caminó en tinieblas ha visto una gran luz; sobre los que moraban en la tierra de la oscuridad ha brillado una luz".

¡Sigamos con la buena lucha! ¡Centrémonos en la Gran Luz!

En la paz de Cristo, el autor y señor de la vida - la luz.

Obispo Myron J. Cotta



Pope's Intentions

Join us in prayer for the intentions entrusted to us by Pope Francis. For November 2022, we will join the Holy Father in prayer for:

For children who suffer

We pray for children who are suffering, especially those who are homeless, orphans, and victims of war; may they be guaranteed access to education and the opportunity to experience family affection.

Offering Prayer

God, our Father, I offer You my day. I offer You my prayers, thoughts, words, actions, joys, and sufferings in union with Your Son Jesus' Heart, who continues to offer Himself in the Eucharist for the salvation of the world. May the Holy Spirit, who guided Jesus, be my guide and my strength today so that I may witness to Your love. With Mary, the mother of our Lord and of the Church, I pray especially for this month's intentions as proposed by the Holy Father. Amen

Traditional Daily Offering of the Apostleship of Prayer

O Jesus, through the Immaculate Heart of Mary, I offer You my prayers, works, joys, and sufferings of this day in union with the Holy Sacrifice of the Mass throughout the world. I offer them for all the intentions of Your Sacred Heart: the salvation of souls, reparation for sin, and the reunion of all Christians. I offer them for the intentions of our bishops and of all Apostles of Prayer, and in particular for those recommended by our Holy Father this month.

Saint Michael Prayer

St. Archangel, defend us in battle.

Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly **pray**; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell

Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. **Amen.**"

Intenciones del Papa

Únete a nosotros en oración por las intenciones que nos son confiadas por el Papa Francisco. En el mes de Noviembre del 2022, nos uniremos al Santo Padre en la oración por:

Por los niños y niñas que sufren

Recemos para que los niños y niñas que sufren, los que viven en las calles, las víctimas de las guerras y los huérfanos, puedan acceder a la educación y redescubrir el afecto de una familia.

Oración de Ofrecimiento diario

Dios, Padre nuestro, yo te ofrezco toda mi jornada, mis oraciones, pensamientos, afectos y deseos, palabras, obras, alegrías y sufrimientos, en unión con el Corazón de tu Hijo Jesucristo que sigue ofreciéndose a Ti en la Eucaristía para la salvación del mundo. Que el Espíritu Santo, que guío a Jesús, sea mi guía y mi fuerza en este día para que pueda ser testigo de tu amor. Con María, la madre del Señor y de la Iglesia, pido especialmente por las intenciones del Papa y de nuestros obispos para este mes. Amén

La Oración de Ofrecimiento diario del Apostolado de la Oración

Ven, Espíritu Santo, inflama nuestro Corazón en las ansias redentoras del Corazón de Cristo, para que ofrezcamos de veras nuestras personas y obras, en unión con El, por la redención del mundo, Señor mío, y Dios mío Jesucristo: Por el Corazón Inmaculado de María me consagro a Tu Corazón, y me ofrezco Contigo al Padre en Tu santo sacrificio del altar, con mi oración y mi trabajo, y para que venga a nosotros Tu Reino. Te pido en especial: por el Papa y sus intenciones, por nuestro Obispo y sus intenciones, por nuestro Párroco y sus intenciones.

Oración a San Miguel Arcángel,

San Miguel Arcángel defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas. **Amén.**

Intenções do Papa

Junta-se a nós, em oração pelas intenções que nos foi confiada pelo Papa Francisco. Para Novembro de 2022, junte-se a o Santo Papa em oração para:

Pelas crianças que sofrem

Rezemos para que as crianças que sofrem—as que vivem na rua, as vítimas das guerras, os órfãos—possam ter acesso à educação e possam redescobrir o afeto de uma família.

Oferecendo Oração Diária

Deus, meu Pai, ofereço-Te todo o meu dia, as minhas orações, os meus pensamentos, sentimentos e desejos, as minhas palavras e obras, as minhas alegrias e os meus sofrimentos, em união com o Coração do teu Filho Jesus Cristo, que continuamente se oferece na Eucaristia para a salvação do mundo. Que o Espírito Santo, que guiou Jesus, seja o meu guia e a minha força neste dia, para que eu seja testemunha do teu amor. Com Maria, a mãe do Senhor e da Igreja, peço especialmente pelas intenções do Papa para este mês. Amen

Oferta diária tradicional do

Apostolado da Oração Ó Jesus, através do Coração Imaculado de Maria, eu Vos ofereço as minhas orações, trabalhos, alegrias e sofrimentos deste dia, em união com o Santo Sacrifício da Missa em todo o mundo. Eu oferecer-lhes por todas as intenções do Vosso Sagrado Coração: a salvação das almas, reparação pelo pecado, e a reunião de todos os Cristãos. Eu oferecê-los para as intenções dos nossos Bispos e de todos os Apóstolos de Oração, e em particular para aquelas recomendadas pelo Santo Padre, este mês.

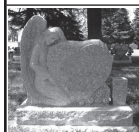
Oração a São Miguel Arcanjo,

São Miguel Arcanjo, defendei-nos neste combate. Sede o nosso auxílio contra as maldades e as ciladas do Demónio. Instante e humildemente vos pedimos que Deus sobre ele impere. E vós, Príncipe da Milícia Celeste, com esse poder Divino, precipitai no inferno a Satanás e aos outros espíritos malignos que vagueiam pelo mundo para perdição das almas. **Amen.**



**Law Office of
Thomas P. Hogan**

Thomas P. Hogan Attorney at Law, CPA
Divorce | Custody | Tax | Bankruptcy | Estate Planning
o: (209) 492-9335 f: (209) 492-9356
tom@tomhoganlaw.com www.tomhoganlaw.com
1207 Thirteenth Street, Suite 1, Modesto, CA 95354



Turlock Monument Co.

Granite • Marble • Bronze
Serving All Memorial Parks

321 N. Soderquist Rd.

(Off W. Main) Turlock, CA 209.632.8111



247 North Broadway

Turlock, CA 95380

www.allenmortuary.com

Turlock's Only Family Owned Funeral Home

Sirviendo a Familias Catolicas

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com



Since
1987

118 E. Monte Vista 634-9463



**Knights of
Columbus**

We support our parish

All good works we do are guided
by our 4 core principles

Charity • Unity • Fraternity • Patriotism

For more information or questions
about joining the Knights
call **209-404-3578**

LDH COINS

208 E. Main St, Turlock, CA 95380

Buy & Sell
Appraisals Available
Tuesday- Saturday 10am-5pm
Lee Henderson
209-613-7590
LDH60@sbcglobal.net

Tina's

Hair Fashions by Tina

- Cut & blow dry
- Lightening
- Tint
- Frostings
- Permanents
- Make-up

*** Products ***
• Wella • Joico • ISO
• Redken • Matrix
• Paul Mitchell
(Corner W. Main)
& Crowslanding Rd.)

1236 W. Main St.
209-632-1379

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**

Gemperle Bros. Poultry Farms

10218
Lander Ave. **667-2651**

Scott Atherton
General Manager



TURLOCK MEMORIAL PARK
— & FUNERAL HOME —
FD 1843 COA114

425 N. SODERQUIST RD., TURLOCK, CA 95380
Phone (209) 632-9111 Fax (209) 632-9119
www.turlockmemorialpark.com

Serving Catholic Families since 1876

Lonnie Alvares
Assistant General Manager

Sacred Heart Thrift Shop

Used Clothing & Misc Goods
New & Used Religious Goods
1388 East Ave., Turlock
634-8780

ONE PARISH

Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

App Store Google play



Joe Dias Manager

Funeral Director

PROVIDING CATHOLIC SERVICE

License #FD504, FDR206

License #0707739

Tel (209) 634-4904

Fax (209) 634-4907

**Whitehurst
Norton & Dias
Funeral Service**
286 W. Main
Turlock, CA 95380



**Tower Health
& Wellness Center**

**Romeo Medical Clinic • Livewell
Orthopedics • Tower ENT
Tower Physical Therapy
Dr. Thiele • Dr. Patel
The Flawery**
209.216.3400
www.tower-health.com



**Toscana's
Ristorante**

American Cuisine with an Italian Twist!
We are open for breakfast,
lunch & dinner.
Monday-Saturday 8am-10pm
Sunday Brunch from 10am-3pm
209.216.3555
www.toscana.net



**Tower Surgery
Center**

A modern, multi-specialty,
state of the art facility.
We are the only surgery center in the
Valley to offer full hip, knee &
shoulder replacements.
209.216.3470
www.tower-surgery.com

B & B MFG. CO.

FABRICATION • MACHINE WORKS
INDUSTRIAL/AG SALES
410 So. Golden State Blvd.
632-0616



Memorial Park & Funeral Home
Cemetery Pre-Planning ...
a gift to those you love!
Installment plans available.

La Planificación Del Cementerio.
!Un regalo para los que usted mas ama!
Plan de pagos disponible.

Dignity
Jaime Sanchez

Pre Planning Advisor

C 209-857-2949

Jaime.Sanchez@Dignitymemorial.com

Lakewood Memorial Park

COA - 608 | 900 Santa Fe Ave. | Hughson, CA 95326



HEIDARI LAW GROUP PC
INJURY TRIAL LAWYERS

(Hablamos Español)

¿SE LASTIMO?

• Sin Licencia • Sin Aseguranza

• Sin Documentos Legales

No Tiene Dinero:

• ¿Para Un Doctor? • ¿Para Un Abogado?

No Hay Problema!

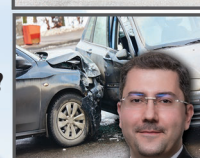
Nos enfocamos en accidentes de auto,
camion/Buses, Muerte Injusta, Uber y Lyft

**"Representación Agresiva,
Honesta y Precisa"**

Abogado Sam Ryan Heidari

833-225-5454

www.abogadosconexperiencia.com



Gifts of Faith

Grow more deeply in your faith.

Catholic books and gifts for
the sacraments and more.

1700 McHenry Ave. Ste. 80

(In McHenry Village)

209-408-0728

Non-profit benefiting Mary Mother of God Mission Society

Bring this ad in for 10% discount



If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Ambulance ✓ Fire ✓ Police ✓ Friends/Family
Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA



catholicmatch®
California



CatholicMatch.com/myCA

Protecting **Seniors**
Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

